

### Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 8. Februar 2010 über Recherchen- und Prüfungsgebühren

Am 1. April 2010 treten zwei Beschlüsse des Verwaltungsrats in Kraft:

– CA/D 19/09 vom 28. Oktober 2009 (ABI. EPA 2009, 587) zur Änderung der Gebührenordnung, nachstehend "GebO 2010" genannt, und zur Anpassung des Betrags der Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, wenn ein von einer der Internationalen Recherchenbehörden in Europa erstellter internationaler Recherchenbericht vorliegt

– CA/D 20/09 vom 27. Oktober 2009 (ABI. EPA 2009, 582) zur Änderung der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen

Am 1. Juli 2010 treten drei Beschlüsse des Verwaltungsrats in Kraft:

– CA/D 10/09 vom 28. Oktober 2009 (ABI. EPA 2009, 593) zur Einführung zweier neuer Gebühren in Zusammenhang mit der ergänzenden internationalen Recherche, nachstehend "SIS" genannt

– CA/D 11/09 vom 28. Oktober 2009 (ABI. EPA 2009, 594) über den Verzicht auf die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Europäischen Patentamt erstellten internationalen Recherchenberichts oder ergänzenden internationalen Recherchenberichts

– CA/D 12/09 vom 28. Oktober 2009 (ABI. EPA 2009, 595) zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, wenn ein von einer der Internationalen Recherchenbehörden in Europa erstellter ergänzender internationaler Recherchenbericht vorliegt

Die vorliegende Mitteilung aktualisiert die Beträge der Recherchen- und Prüfungsgebühren nach Maßgabe der GebO 2010 und im Einklang mit der Einführung der ergänzenden internationalen Recherche

### Notice from the European Patent Office dated 8 February 2010 concerning search and examination fees

On 1 April 2010 two Administrative Council decisions enter into force:

– CA/D 19/09 of 28 October 2009 (OJ EPO 2009, 597), introducing the fee adjustment, hereinafter referred to as "RFees 2010", and adjusting the amount of the reduction in the fee for the supplementary European search where the international search report was drawn up by one of the European International Searching Authorities

– CA/D 20/09 of 27 October 2009 (OJ EPO 2009, 582) amending the Implementing Regulations to the European Patent Convention

On 1 July 2010 three Administrative Council decisions enter into force:

– CA/D 10/09 of 28 October 2009 (OJ EPO 2009, 593) introducing two new fees related to the supplementary international search hereinafter referred to as "SIS"

– CA/D 11/09 of 28 October 2009 (OJ EPO 2009, 594) dispensing with the supplementary European search where the international search report or a supplementary international search report was drawn up by the European Patent Office

– CA/D 12/09 of 28 October 2009 (OJ EPO 2009, 595) reducing the fee for the supplementary European search where a supplementary international search report was drawn up by one of the European International Searching Authorities

The present Notice updates the amounts of search and examination fees to reflect RFees 2010 and the introduction of supplementary international search by the EPO as Supplementary International

### Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 8 février 2010, relatif aux taxes de recherche et d'examen

Deux décisions du Conseil d'administration entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2010 :

– la décision CA/D 19/09 du 28 octobre 2009 (JO OEB 2009, 587), introduisant l'ajustement des taxes, ci-après dénommé "RRT 2010", et ajustant le montant de la réduction de la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par une des administrations européennes chargées de la recherche internationale

– la décision CA/D 20/09 du 27 octobre 2009 (JO OEB 2009, 582), modifiant le règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen.

Trois décisions du Conseil d'administration entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2010 :

– la décision CA/D 10/09 du 28 octobre 2009 (JO OEB 2009, 593), introduisant deux nouvelles taxes liées à la recherche internationale supplémentaire, ci-après dénommée "SIS"

– la décision CA/D 11/09 du 28 octobre 2009 (JO OEB 2009, 594), relative à la renonciation à la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale ou le rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par l'Office européen des brevets

– la décision CA/D 12/09 du 28 octobre 2009 (JO OEB 2009, 595), réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsqu'un rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par une des administrations européennes chargées de la recherche internationale.

Le présent communiqué met à jour les montants des taxes de recherche et d'examen conformément au RRT 2010 et à l'introduction de la recherche internationale supplémentaire par l'OEB en

durch das EPA als für die ergänzende internationale Recherche bestimmte Behörde. Sie ersetzt die entsprechende Mitteilung vom 11. Februar 2008 (ABl. EPA 2008, 130).

**Die neuen Beträge der Recherchen- und Prüfungsgebühren sind für Zahlungen verbindlich, die ab dem 1. April 2010 geleistet werden.**

*Übergangsregelung:* Wird eine Gebühr innerhalb von sechs Monaten nach dem 1. April 2010 fristgerecht entrichtet, jedoch nur in der vor dem 1. April 2010 maßgebenden Höhe, so gilt diese Gebühr als wirksam entrichtet, wenn die Differenz innerhalb von zwei Monaten nach einer entsprechenden Aufforderung durch das Europäische Patentamt beglichen wird.

Die Diagramme im Anhang zu dieser Mitteilung geben einen Überblick über Standardfälle.

**1. Erweiterter europäischer Recherchenbericht für Anmeldungen ab dem 1. Juli 2005**

Nach Artikel 3 (2) des Verwaltungsratsbeschlusses vom 9. Dezember 2004 (ABl. EPA 2005, 5) gilt die Regel 62 EPÜ (= Regel 44a EPÜ 1973) für europäische Patentanmeldungen und in die europäische Phase eintretende internationale Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden. Für diese Anmeldungen wird die europäische oder die ergänzende europäische Recherche ergänzt durch eine Stellungnahme dazu, ob die Anmeldung und die Erfindung, die sie zum Gegenstand hat, die Erfordernisse des EPÜ zu erfüllen scheinen.<sup>1</sup>

Im Einzelnen gilt das Verfahren nach Regel 62 EPÜ für

<sup>1</sup> Bitte beachten Sie, dass keine Stellungnahme nach Regel 62 EPÜ, sondern eine Mitteilung nach Regel 71 (1) oder (3) EPÜ ergeht, wenn der Anmelder die **Prüfungsgebühr entrichtet, bevor ihm der europäische Recherchenbericht zugewandt ist**, und auf die **Mitteilung nach Regel 70 (2) EPÜ verzichtet**, da dann bereits ein wirksamer Prüfungsantrag vorliegt und somit nach Regel 10 (4) EPÜ die Prüfungsabteilung zuständig ist. Die das EPÜ 1973 betreffenden Erläuterungen in Abschnitt II der Mitteilung des EPA vom 1. Juli 2005 (ABl. EPA 2005, 435, 437) gelten nach wie vor entsprechend.

Searching Authority. It replaces the corresponding Notice of 11 February 2008 (OJ EPO 2008, 130)

**The new amounts of the search and examination fees will be binding on payments made on or after 1 April 2010.**

*Transitional arrangement:* If within six months of 1 April 2010 a fee is paid in due time but only in the amount due before 1 April 2010, it will be deemed to have been validly paid if the deficit is made good within two months of an invitation to that effect from the European Patent Office.

The diagrams annexed to this Notice give an overview of standard cases.

**1. Extended European search report for applications filed on or after 1 July 2005**

In accordance with Article 3(2) of the Administrative Council's decision of 9 December 2004 (OJ EPO 2005, 5), Rule 62 EPC (= Rule 44a EPC 1973) applies to European patent applications and international applications entering the European phase that are filed on or after 1 July 2005. For such applications, the European or supplementary European search report is accompanied by an opinion on whether the application and the invention to which it relates seem to meet the requirements of the EPC.<sup>1</sup>

The procedure established by Rule 62 EPC specifically applies to:

<sup>1</sup> Please note that an applicant who **pays the examination fee before receiving the European search report and waives the communication under Rule 70(2) EPC** is sent a communication under Rule 71(1) or (3) EPC rather than an opinion under Rule 62 EPC, since a valid request for examination has already been made and the examining division becomes responsible under Rule 10(4) EPC; the explanations relating to the EPC 1973 in section II of the Notice from the EPO dated 1 July 2005 (OJ EPO 2005, 435, 437) still apply mutatis mutandis.

tant qu'administration chargée de la recherche internationale supplémentaire. Il remplace le communiqué correspondant du 11 février 2008 (JO OEB 2008, 130).

**Les nouveaux montants des taxes de recherche et d'examen sont applicables aux paiements effectués à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010.**

*Disposition transitoire :* si, dans un délai de six mois à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010, une taxe est acquittée dans les délais, mais seulement à concurrence du montant applicable avant le 1<sup>er</sup> avril 2010, cette taxe est réputée valablement acquittée si le montant restant dû est versé dans les deux mois qui suivent une invitation à cet effet de l'Office européen des brevets.

Les diagrammes annexés à ce communiqué donnent un aperçu des cas type.

**1. Rapport de recherche européenne élargi pour les demandes déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005**

Conformément à l'article 3(2) de la décision du Conseil d'administration du 9 décembre 2004 (JO OEB 2005, 5), la règle 62 CBE (règle 44bis CBE 1973) est applicable aux demandes de brevet européen et aux demandes internationales entrant dans la phase européenne qui sont déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005. Pour ces demandes, la recherche européenne ou la recherche européenne complémentaire est accompagnée d'un avis sur la question de savoir si la demande et l'invention qui en fait l'objet semblent satisfaire aux exigences de la CBE<sup>1</sup>.

Dans les faits, la procédure prévue à la règle 62 CBE est applicable

<sup>1</sup> Si le demandeur **a acquitté la taxe d'examen avant de recevoir le rapport de recherche européenne**, et qu'il **renonce à la notification prévue à la règle 70(2) CBE**, il n'est pas émis d'avis au titre de la règle 62 CBE, mais une notification selon la règle 71(1) ou (3) CBE, car une requête en examen valable existe déjà et que c'est la division d'examen qui est responsable du dossier au titre de la règle 10(4) CBE ; les explications relatives à la CBE 1973 figurant dans la section II de la communication de l'OEB en date du 1<sup>er</sup> juillet 2005 (JO OEB 2005, 435, 437) continuent de s'appliquer par analogie.

– europäische Patentanmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden, einschließlich

– Teilanmeldungen nach Artikel 76 EPÜ, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden (auch wenn die frühere Anmeldung ein Anmeldedatum vor dem 1. Juli 2005 hat), und

– internationale Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden und später in die europäische Phase eintreten.

Für diese Anmeldungen gelten folgende Gebühren:<sup>2</sup>

– Die **Recherchegebühr** für die europäische Recherche oder ergänzende europäische Recherche beläuft sich nach der GebO 2010 auf 1 105 EUR (aufgrund von Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 153 (7) EPÜ fällt jedoch die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche in bestimmten Fällen nicht an oder ist herabgesetzt, siehe unten Nr. 3).

– Die **Prüfungsgebühr** beläuft sich nach der GebO 2010 auf 1 480 EUR, in den nachstehend unter Nr. 3 a) genannten Fällen jedoch 1 645 EUR.

## 2. Anmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden

Zu europäischen Patentanmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden, wird kein erweiterter europäischer Recherchenbericht erstellt. Gleiches gilt für internationale Anmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden, auch wenn sie erst ab dem 1. Juli 2005 in die europäische Phase eintreten.

Die **Recherchegebühr** für die ergänzende europäische Recherche<sup>3</sup> beläuft sich nach der GebO 2010 auf 800 EUR

<sup>2</sup> In den in Fußnote 1 genannten Sonderfällen beträgt nach der GebO 2010 die Recherchegebühr 1 105 EUR und die Prüfungsgebühr 1 480 EUR.

<sup>3</sup> Bei europäischen Anmeldungen, die vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurden, ist die Frist für die Zahlung der Gebühr für die europäische Recherche (Artikel 78 (2) EPÜ) bereits abgelaufen.

– European patent applications filed on or after 1 July 2005, including

– divisional applications under Article 76 EPC filed on or after 1 July 2005 (even if the earlier application has a filing date prior to 1 July 2005), and

– international applications filed on or after 1 July 2005 and subsequently entering the European phase.

Such applications are subject to the following fees:<sup>2</sup>

– The **search fee** for the European or supplementary European search under RFees 2010 is EUR 1 105 (but pursuant to Council decisions taken under Article 153(7) EPC the fee for the supplementary European search is in certain cases not payable or is reduced, see point 3 below).

– The **examination fee** under RFees 2010 is EUR 1 480, or EUR 1 645 in the cases referred to in point 3(a) below.

## 2. Applications filed before 1 July 2005

Extended European search reports are not drawn up for European patent applications filed before 1 July 2005. The same applies to international applications filed before 1 July 2005, even if they enter the European phase on or after 1 July 2005.

The **search fee** for the supplementary European search<sup>3</sup> under RFees 2010 is EUR 800 (but pursuant to Council

<sup>2</sup> In the special cases mentioned in footnote 1, under RFees 2010 the search fee amounts to EUR 1 105 and the examination fee to EUR 1 480.

<sup>3</sup> In the case of European applications filed before 1 July 2005 the time limit for the payment of the fee for the European search (Article 78(2) EPC) has already expired.

– aux demandes de brevet européen déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005, y compris

– aux demandes divisionnaires au titre de l'article 76 CBE déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005 (même si la demande initiale a une date de dépôt antérieure au 1<sup>er</sup> juillet 2005), et

– aux demandes internationales qui sont déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005 et qui entrent ultérieurement dans la phase européenne.

Pour ces demandes, les taxes suivantes s'appliquent :<sup>2</sup>

– La **taxe de recherche** due pour la recherche européenne ou la recherche européenne complémentaire s'élève à 1 105 EUR conformément au RRT 2010 (cependant, en vertu de décisions prises par le Conseil d'administration au titre de l'article 153(7) CBE, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire n'est pas perçue ou est réduite dans certains cas ; cf. paragraphe 3 ci-dessous).

– Le montant de la **taxe d'examen** est de 1 480 EUR conformément au RRT 2010 mais, dans les cas mentionnés au paragraphe 3 a) ci-dessous, il s'élève à 1 645 EUR.

## 2. Demandes déposées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005

Il n'est pas établi de rapport de recherche européenne élargi pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005. Il en va de même pour les demandes internationales déposées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005, et ce, même si elles n'entrent dans la phase européenne qu'à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005.

La **taxe de recherche** due pour la recherche européenne complémentaire<sup>3</sup> s'élève à 800 EUR conformément au

<sup>2</sup> Pour les cas spécifiques mentionnés dans la note en bas de page n° 1, la taxe de recherche s'élève à 1 105 EUR et la taxe d'examen à 1 480 EUR conformément au RRT 2010.

<sup>3</sup> Pour les demandes européennes déposées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005, le délai pour le paiement de la taxe due pour la recherche européenne (article 78(2) CBE) a déjà expiré.

(aufgrund von Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 153 (7) EPÜ fällt jedoch die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche in bestimmten Fällen nicht an oder ist herabgesetzt, siehe unten Nr. 3).

Die **Prüfungsgebühr** beläuft sich nach der GebO 2010 auf 1 645 EUR.

### 3. Keine ergänzende europäische Recherche oder Herabsetzung der Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche

Nach Artikel 153 (7) EPÜ wird zu internationalen Anmeldungen, die in die europäische Phase eintreten, ein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt, für den beim Eintritt in die europäische Phase die Recherchegebühr entrichtet werden muss. Der Verwaltungsrat kann jedoch beschließen, dass auf einen ergänzenden europäischen Recherchenbericht verzichtet oder die Gebühr herabgesetzt wird. Aus den derzeit geltenden Beschlüssen des Verwaltungsrats nach Artikel 153 (7) EPÜ ergibt sich Folgendes:

a) Es wird **kein ergänzender europäischer Recherchenbericht** zu einer internationalen Anmeldung erstellt, wenn das **EPA** Internationale Recherchenbehörde oder eine für die ergänzende internationale Recherche bestimmte Behörde war (ab 1. Juli 2010).<sup>4</sup>

<sup>4</sup> Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 41/07 vom 25. Oktober 2007 über den Verzicht auf die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Europäischen Patentamt erstellten internationalen Recherchenberichts und zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Finnischen Patent- und Registrieramt, vom Österreichischen Patentamt, vom Schwedischen Patent- und Registrieramt, vom Spanischen Patent- und Markenamt oder vom Nordischen Patentinstitut erstellten internationalen Recherchenberichts (CA/D 41/07, ABI. EPA 2007, 642) und Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 11/09 vom 28. Oktober 2009 über den Verzicht auf die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Europäischen Patentamt erstellten internationalen Recherchenberichts oder ergänzenden internationalen Recherchenberichts (ABI. EPA 2009, 594), der am 1. Juli 2010 in Kraft tritt.

decisions taken under Article 153(7) EPC the fee for the supplementary European search is in certain cases not payable or is reduced, see point 3 below).

The **examination fee** under RFees 2010 is EUR 1 645.

### 3. Supplementary European search report dispensed with or fee reduced

Under Article 153(7) EPC, a supplementary European search report is drawn up in respect of international applications entering the European phase, and the search fee must be paid in respect of that report at the time of European phase entry. However, the Council may decide that the supplementary European search report is to be dispensed with or that the fee is to be reduced. The situation under the Council decisions now in force pursuant to Article 153(7) EPC is as follows:

(a) **No supplementary European search report** is drawn up in respect of an international application for which the **EPO** was the International Searching Authority or a Supplementary International Searching Authority (as from 1.7.2010).<sup>4</sup>

<sup>4</sup> Decision CA/D 41/07 of the Administrative Council of 25 October 2007 dispensing with the supplementary European search where the international search report was drawn up by the European Patent Office and reducing the fee for the supplementary European search where the international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, the National Board of Patents and Registration of Finland, the Spanish Patent and Trademark Office, the Swedish Patent and Registration Office or the Nordic Patent Institute (OJ EPO 2007, 642) and Decision CA/D 10/09 of the Administrative Council of 28 October 2009 dispensing with the supplementary European search where the international search report or a supplementary international search report was drawn up by the European Patent Office (OJ EPO 2009, 594) entering into force 1.7.2010.

RRT 2010 (cependant, en vertu de décisions prises par le Conseil d'administration au titre de l'article 153(7) CBE, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire n'est pas perçue ou est réduite dans certains cas ; cf. paragraphe 3 ci-dessous).

Le montant de la **taxe d'examen** est de 1 645 EUR conformément au RRT 2010.

### 3. Cas où il n'est pas effectué de recherche européenne complémentaire ; réduction de la taxe due pour une recherche européenne complémentaire

Conformément à l'article 153(7) CBE, un rapport complémentaire de recherche européenne est établi pour les demandes internationales entrant dans la phase européenne et la taxe de recherche doit être acquittée lors de l'entrée dans la phase européenne. Le Conseil d'administration peut toutefois décider qu'il est renoncé à l'exécution de la recherche européenne complémentaire ou que le montant de la taxe est réduit. Il découle des décisions actuellement en vigueur prises par le Conseil d'administration en vertu de l'article 153(7) CBE ce qui suit :

a) Il **n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne** pour une demande internationale si l'**OEB** a été l'administration chargée de la recherche internationale ou une administration chargée de la recherche internationale supplémentaire (à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2010)<sup>4</sup>.

<sup>4</sup> Décision CA/D 41/07 du Conseil d'administration du 25 octobre 2007 relative à la renonciation à la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office européen des brevets et à la réduction de la taxe de recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale a été établi par l'Office autrichien des brevets, l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, l'Office espagnol des brevets et des marques, l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement ou l'Institut nordique des brevets (JO OEB 2007, 642), et décision CA/D 11/09 du Conseil d'administration du 28 octobre 2009, relative à la renonciation à la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale ou le rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par l'Office européen des brevets (JO OEB 2009, 594), entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2010.

Die **Prüfungsgebühr** beläuft sich nach der GebO 2010 auf 1 645 EUR.<sup>5</sup>

b) Es wird **kein ergänzender europäischer Recherchenbericht** zu einer internationalen Anmeldung erstellt,

- die **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde
- **und** für die das Österreichische Patentamt, das Schwedische Patent- und Registrieramt oder das Spanische Patent- und Markenamt Internationale Recherchenbehörde war.

Daher fällt keine Recherchegebühr nach Artikel 153 (7) EPÜ an.

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2010 auf 1 645 EUR.<sup>6</sup>

c) Ein **ergänzender europäischer Recherchenbericht** einschließlich einer Stellungnahme<sup>7</sup> nach Regel 62 EPÜ wird zu einer internationalen Anmeldung erstellt,

- die **vom 1. Juli 2005 bis einschließlich 30. Juni 2013** eingereicht wird
- **und** für die das Finnische Patent- und Registrieramt, das Österreichische Patentamt, das Schwedische Patent- und Registrieramt, das Spanische Patent- und Markenamt oder das Nordische Patentinstitut Internationale Recherchenbehörde oder (ab 1. Juli 2010) eine für die ergänzende internationale Recherche bestimmte Behörde war.

<sup>5</sup> Für vor dem 1. Juli 2005 eingereichte internationale Anmeldungen gilt das unter Nr. 2 Gesagte. Bei internationalen Anmeldungen, die ab dem 1. Juli 2005 eingereicht werden und für die das EPA als ISA tätig geworden ist, ist die höhere Prüfungsgebühr zu entrichten, da kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt wird.

<sup>6</sup> Es gilt das unter Nr. 2 Gesagte.

<sup>7</sup> Siehe Fußnote 1.

The **examination fee** under RFees 2010 is EUR 1 645.<sup>5</sup>

(b) **No supplementary European search report** is drawn up in respect of an international application

- which was filed **before 1 July 2005**
- **and** for which the Austrian Patent Office, the Spanish Patent and Trademark Office or the Swedish Patent and Registration Office was the International Searching Authority.

Hence no search fee pursuant to Article 153(7) EPC is payable.

The examination fee under RFees 2010 is EUR 1 645<sup>6</sup>.

(c) A **supplementary European search report** including an opinion<sup>7</sup> pursuant to Rule 62 EPC is drawn up in respect of an international application

- which is filed **from 1 July 2005 up to and including 30 June 2013**
- **and** for which the Austrian Patent Office, the National Board of Patents and Registration of Finland, the Spanish Patent and Trademark Office the Swedish Patent and Registration Office or the Nordic Patent Institute was the International Searching Authority or a Supplementary International Searching Authority (as from 1.7.2010).

<sup>5</sup> For international applications filed before 1 July 2005 point 2 above applies. For international applications filed on or after 1 July 2005 in respect of which the EPO acted as ISA, the higher examination fee is payable because no supplementary European search report is drawn up.

<sup>6</sup> Point 2 above applies.

<sup>7</sup> See footnote 1.

Le montant de la **taxe d'examen** est de 1 645 EUR conformément au RRT 2010<sup>5</sup>.

b) Il **n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne** pour une demande internationale

- qui a été déposée **avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005**
- **et** pour laquelle l'Office autrichien des brevets, l'Office espagnol des brevets et des marques ou l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement a été l'administration chargée de la recherche internationale.

Par conséquent, aucune taxe de recherche n'est perçue au titre de l'article 153(7) CBE.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 645 EUR conformément au RRT 2010<sup>6</sup>.

c) Un **rapport complémentaire de recherche européenne**, comportant un avis<sup>7</sup> au sens de la règle 62 CBE, est établi pour une demande internationale

- qui est déposée **entre le 1<sup>er</sup> juillet 2005 et le 30 juin 2013 inclus**
- **et** pour laquelle l'Office autrichien des brevets, l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande, l'Office espagnol des brevets et des marques, l'Office suédois des brevets et de l'enregistrement ou l'Institut nordique des brevets a été l'administration chargée de la recherche internationale ou une administration chargée de la recherche internationale supplémentaire (à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2010).

<sup>5</sup> S'agissant des demandes internationales déposées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005, les dispositions mentionnées au paragraphe 2 sont applicables. Pour les demandes internationales déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005 et pour lesquelles l'OEB a agi en tant qu'administration chargée de la recherche internationale, le montant supérieur de la taxe d'examen s'applique, étant donné qu'il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne.

<sup>6</sup> Le paragraphe 2 ci-dessus s'applique.

<sup>7</sup> Cf. note en bas de page n° 1



Die Gebühr für die ergänzende Recherche ist um 940 EUR **herabgesetzt**<sup>8</sup> und beträgt daher 165 EUR.

The fee for the supplementary search is **reduced** by EUR 940<sup>8</sup> and thus amounts to EUR 165.

La taxe due pour la recherche complémentaire est **réduite** de 940 EUR<sup>8</sup> et s'élève donc à 165 EUR.

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2010 auf 1 480 EUR.

The examination fee under RFees 2010 is EUR 1 480.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 480 EUR conformément au RRT 2010.

d) Ein ergänzender europäischer Recherchenbericht ohne Stellungnahme nach Regel 62 EPÜ wird zu einer internationalen Anmeldung erstellt, die in der Zeit vom **1. April 2005 bis einschließlich 30. Juni 2005** eingereicht wurde und für die das **Finnische Patent- und Registrieramt** Internationale Recherchenbehörde war.

(d) A supplementary European search report without an opinion pursuant to Rule 62 EPC is drawn up in respect of an international application which was filed from **1 April 2005 up to and including 30 June 2005** and for which the **National Board of Patents and Registration of Finland** was the International Searching Authority.

d) Un rapport complémentaire de recherche européenne ne comportant pas d'avis au sens de la règle 62 CBE est établi pour une demande internationale qui a été déposée entre le **1<sup>er</sup> avril 2005 et le 30 juin 2005 inclus**, et pour laquelle l'**Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande** a été l'administration chargée de la recherche internationale.

Eine Gebühr für die ergänzende europäische Recherche fällt nicht an.<sup>9</sup>

No fee is payable for the supplementary European search.<sup>9</sup>

Il n'est pas perçu de taxe pour la recherche européenne complémentaire<sup>9</sup>.

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2010 auf 1 645 EUR.<sup>10</sup>

The examination fee under RFees 2010 is EUR 1 645.<sup>10</sup>

Le montant de la taxe d'examen est de 1 645 EUR conformément au RRT 2010<sup>10</sup>.

e) Wenn das **Patent- und Markenamt der Vereinigten Staaten (USPTO)**, das **Japanische Patentamt**, der **Föderale Dienst für geistiges Eigentum, Patente und Marken (Russische Föderation)**, das **Australische Patentamt**, das **Staatliche Amt für geistiges Eigentum der Volksrepublik China (SIPO)** oder das **Koreanische Amt für geistiges Eigentum** Internationale Recherchenbehörde

(e) The fee for the supplementary European search is **reduced** if the **United States Patent and Trademark Office (USPTO)**, the **Japan Patent Office**, the **Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (Russian Federation)**, the **Australian Patent Office**, the **State Intellectual Property Office of the People's Republic of China (SIPO)** or the

e) La taxe due pour la recherche européenne complémentaire est **réduite** si l'**Office des brevets et des marques des Etats-Unis (USPTO)**, l'**Office des brevets du Japon**, le **Service fédéral de la propriété intellectuelle, des brevets et des marques (Fédération de Russie)**, l'**Office australien des brevets**, l'**Office d'Etat de la propriété intellectuelle de la République popu-**

<sup>8</sup> Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. Oktober 2009, Artikel 2 (CA/D 19/09, ABI. EPA 2009, 587), Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. Oktober 2009 (CA/D 12/09, ABI. EPA 2009, 595).

<sup>8</sup> Council decision of 28 October 2009, Article 2 (CA/D 19/09, OJ EPO 2009, 587), Council decision of 28 October 2009 (CA/D 12/09, OJ EPO 2009, 595).

<sup>8</sup> Décision CA/D 19/09 du Conseil d'administration du 28 octobre 2009, article 2 (JO OEB 2009, 587), décision CA/D 12/09 du Conseil d'administration du 28 octobre 2009 (JO OEB 2009, 595)

<sup>9</sup> Es gibt keinen Beschluss des Verwaltungsrats, auf die Erstellung eines ergänzenden europäischen Recherchenberichts zu verzichten, wenn das Finnische Patent- und Registrieramt Internationale Recherchenbehörde war. Jedoch gilt die Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, die der Verwaltungsrat am 10. Juni 2005 beschlossen (ABI. EPA 2005, 422) und durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 15. Dezember 2005 (siehe Fußnote 1) an die GebO 2006 angepasst hat, auch für die unter 3 d) genannten internationalen Anmeldungen. Die Herabsetzung der Recherchegebühr für vor dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldungen um einen Betrag, der höher ist als die Gebühr selbst, führt dazu, dass die Gebühr entfällt.

<sup>9</sup> There is no Council decision dispensing with a supplementary European search report in cases where the National Board of Patents and Registration of Finland was the International Searching Authority. However, the reduction in the fee for the supplementary European search under the Council decision of 10 June 2005 (OJ EPO 2005, 422), which was adapted to RFees 2006 by the Council decision of 15 December 2005 (see footnote 1), also applies to the international applications referred to in point 3(d). Reducing the search fee for applications filed before 1 July 2005 by an amount greater than the fee itself means that there is no charge.

<sup>9</sup> Il n'existe pas de décision du Conseil d'administration selon laquelle il est renoncé à l'établissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne si l'Office national des brevets et de l'enregistrement de la Finlande a été l'administration chargée de la recherche internationale. Cependant, la réduction de la taxe due pour la recherche européenne complémentaire, décidée par le Conseil d'administration le 10 juin 2005 (JO OEB 2005, 422) et adaptée au RRT 2006 par la décision du Conseil d'administration en date du 15 décembre 2005 (cf. note de bas de page n° 1), s'applique également aux demandes internationales visées au paragraphe 3 d). La taxe de recherche afférente aux demandes déposées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005 est donc annulée car elle est elle-même inférieure au montant dont elle est réduite.

<sup>10</sup> Es gilt das unter Nr. 2 Gesagte.

<sup>10</sup> Point 2 above applies.

<sup>10</sup> Le paragraphe 2 ci-dessus s'applique.

war, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche **herabgesetzt**.

– Wurde die internationale Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche um 20 % herabgesetzt<sup>11</sup> und beträgt daher 80 % von 800 EUR, also 640 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 645 EUR.

– Wurde die internationale Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht, ist die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche um 190 EUR herabgesetzt<sup>12</sup> und beträgt daher 1 105 EUR minus 190 EUR, also 915 EUR.

Die Prüfungsgebühr beläuft sich nach der GebO 2010 auf 1 480 EUR.

f) Derzeit gibt es keinen Beschluss des Verwaltungsrats zur Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, wenn das **Kanadische Amt für geistiges Eigentum** oder das **Brasilianische Institut für geistiges Eigentum** Internationale Recherchenbehörde war.

– Wurde die internationale Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht, beträgt die Gebühr nach der GebO 2010 für die ergänzende europäische Recherche 800 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 645 EUR.

– Wurde die internationale Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht, beträgt die Gebühr für die ergänzende europäische Recherche 1 105 EUR.

Die Prüfungsgebühr beträgt 1 480 EUR.

**Korean Intellectual Property Office** was the International Searching Authority.

– If the international application was filed **before 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is reduced by 20%<sup>11</sup> and thus amounts to 80% of EUR 800, i.e. EUR 640.

The examination fee is EUR 1 645.

– If the international application was filed **on or after 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is reduced by EUR 190<sup>12</sup> and thus amounts to EUR 1 105 minus EUR 190, i.e. EUR 915.

The examination fee under RFees 2010 is EUR 1 480.

(f) At present there is no Council decision reducing the fee for the supplementary European search if the **Canadian Intellectual Property Office** or the **Brazilian National Institute of Industrial Property** was the International Searching Authority.

– If the international application was filed **before 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search under RFees 2010 is EUR 800.

The examination fee is EUR 1 645.

– If the international application was filed **on or after 1 July 2005**, the fee for the supplementary European search is EUR 1 105.

The examination fee is EUR 1 480.

**laire de Chine (SIPO)** ou l'**Office coréen de la propriété intellectuelle** a été l'administration chargée de la recherche internationale.

– Si la demande internationale a été déposée **avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est réduite de 20 %<sup>11</sup> et s'élève par conséquent à 80 % de 800 EUR, soit 640 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 645 EUR.

– Si la demande internationale a été déposée **à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est réduite de 190 EUR<sup>12</sup> et s'élève par conséquent à 1 105 EUR moins 190 EUR, soit 915 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 480 EUR conformément au RRT 2010.

f) A ce jour, le Conseil d'administration n'a pas pris de décision réduisant la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsque l'**Office de la propriété intellectuelle du Canada** ou l'**Institut national de la propriété industrielle du Brésil** a été l'administration chargée de la recherche internationale.

– Si la demande internationale a été déposée **avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire s'élève à 800 EUR conformément au RRT 2010.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 645 EUR.

– Si la demande internationale est déposée **à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005**, la taxe due pour la recherche européenne complémentaire s'élève à 1 105 EUR.

Le montant de la taxe d'examen est de 1 480 EUR.

<sup>11</sup> Beschlüsse des Verwaltungsrats vom 14. September 1979 (ABl. EPA 1979, 368), 11. Dezember 1980 (ABl. EPA 1981, 5), 9. Dezember 1993 (ABl. EPA 1994, 6) und 8. Juni 2000 (ABl. EPA 2000, 321).

<sup>12</sup> Beschluss des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2005 (ABl. EPA 2005, 548).

<sup>11</sup> Council decisions of 14 September 1979 (OJ EPO 1979, 368), 11 December 1980 (OJ EPO 1981, 5), 9 December 1993 (OJ EPO 1994, 6) and 8 June 2000 (OJ EPO 2000, 321).

<sup>12</sup> Council decision of 27 October 2005 (OJ EPO 2005, 548).

<sup>11</sup> Décisions du Conseil d'administration du 14 septembre 1979 (JO OEB 1979, 368), du 11 décembre 1980 (JO OEB 1981, 5), du 9 décembre 1993 (JO OEB 1994, 6) et du 8 juin 2000 (JO OEB 2000, 321).

<sup>12</sup> Décision du Conseil d'administration du 27 octobre 2005 (JO OEB 2005, 548)

#### 4. Ermäßigung der Prüfungsgebühr nach Artikel 14 (2) GebO

Nach Artikel 14 (2) GebO wird die Prüfungsgebühr um 50 % ermäßigt, wenn das EPA einen internationalen vorläufigen Prüfungsbericht (IPER) nach Regel 70 PCT erstellt hat. Wurde der IPER nach Artikel 34 (3) c) PCT für bestimmte Teile der internationalen Anmeldung erstellt, so wird die Ermäßigung nur gewährt, wenn die Prüfung für den im IPER behandelten Gegenstand durchgeführt werden soll.

Die nach Artikel 14 (2) GebO zu entrichtende Prüfungsgebühr beträgt

– für internationale Anmeldungen, die **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurden, 50 % von 1 645 EUR, also 822,50 EUR,

– für internationale Anmeldungen, die **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht werden, 50 % von 1 480 EUR, also 740 EUR (siehe oben Nr. 3 c)) oder 50 % von 1 645 EUR, also 822,50 EUR (siehe oben Nr. 3 a)).

#### 5. Uneinheitlichkeit

In den Fällen der Uneinheitlichkeit (Regel 64 (1) EPÜ) beträgt die Recherchegebühr für jede weitere Erfindung

– 800 EUR, wenn die Anmeldung **vor dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde,

– 1 105 EUR, wenn die Anmeldung **ab dem 1. Juli 2005** eingereicht wurde.

#### 4. Reduction of the examination fee under Article 14(2) RFees

Under Article 14(2) RFees the examination fee is reduced by 50% if the EPO has drawn up an international preliminary examination report (IPER) pursuant to Rule 70 PCT. If the IPER was established on certain parts of the international application in accordance with Article 34(3)(c) PCT, the reduction will be allowed only if the examination is to be performed on the subject-matter covered by the IPER.

The examination fee payable under Article 14(2) RFees is as follows:

– for international applications filed **before 1 July 2005**, 50% of EUR 1 645, i.e. EUR 822.50

– for international applications filed **on or after 1 July 2005**, 50% of EUR 1 480, i.e. EUR 740 (see point 3(c) above), or 50% of EUR 1 645, i.e. EUR 822.50 (see point 3(a) above).

#### 5. Lack of unity

In cases of lack of unity (Rule 64(1) EPC), the amount of the search fee for each further invention is

– EUR 800 if the application was filed **before 1 July 2005**

– EUR 1 105 if the application was filed **on or after 1 July 2005**.

#### 4. Réduction de la taxe d'examen conformément à l'article 14(2) RRT

Conformément à l'article 14(2) RRT, la taxe d'examen est réduite de 50 % si l'OEB a établi un rapport d'examen préliminaire international (IPER) conformément à la règle 70 PCT. Si l'IPER a été établi sur certaines parties de la demande internationale, conformément à l'article 34(3)(c) PCT, la réduction n'est accordée que si l'examen doit porter sur l'objet couvert par l'IPER.

La taxe d'examen due conformément à l'article 14(2) RRT s'élève,

– pour les demandes internationales déposées **avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005**, à 50 % de 1 645 EUR, soit 822,50 EUR,

– pour les demandes internationales déposées **à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005**, à 50 % de 1 480 EUR, soit 740 EUR (cf. paragraphe 3 c) ci-dessus), ou à 50 % de 1 645 EUR, soit 822,50 EUR (cf. paragraphe 3 a) ci-dessus).

#### 5. Absence d'unité d'invention

En cas d'absence d'unité d'invention (Règle 64(1) CBE), la taxe de recherche s'élève, pour chaque invention supplémentaire,

– à 800 EUR si la demande a été déposée **avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005**,

– à 1 105 EUR si la demande a été déposée **à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005**.